Published and distributed under permit No. 728) author. by the Act of October 6, 1917, an file at the Post Office of Cleveland, Ohio. By order ofthe President, A. S. Burleson, Postmaster Gen.

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180,000 SLOVENIANS IN U. S., CANADA AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST
EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

VOLUME V.—LETO V. | CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) AUGUST 15th, 1922. | ŠT. (NO.) 187.

Single Copy 3c. | Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879 | Posamezna številka 3c.

Mir v rudarskem sporu bo najbrže podpisan danes.

ZASTOPNIKI RUDARJEV IN PODJETNIKOV SO BAJE ŽE DOSEGLI SPORAZUM.

KOT SE POROČA, SO SE ZASTOPNIKI OPERATORJEV, KI PRODUCIRAJO LETNO 50,000,000 TON PREMOGA, IN PREDSTAVNIKI RUDARJEV, ŽE SPORAZUMELI GLEDE PLAČE IN DRUGIH VPRAŠANJ.

Kot se javlja, so vodje operatorjev in rudarjev, ki zastopujejo clevelandski konferenci, danes zgodaj zjutraj prišli do popolnega soglasja, glasom katerega se ima delo v rudnikih, ki producirajo 50,000,000 ton premoga takoj, nemudoma obnoviti.

Sporazum je bil danes dopoldne predložen še vsem operatorjem in rudarskim zastopnikom posebej, ako ga sprejmejo obe strani odobrili, tedaj se ga bo izročilo pa še v formalno odobritev skupne konference. Taka odobritev napravila konec štrajku za vse one operatorje, ki bi podpisali sporazum.

Kot se poroča, imajo ostati do 1. aprila prihodnjega leta veljavne stare plače, "check off" sistem ostane isto, in nastaviti se ima posebna komisija, pri kateri bodo zastopane obe strani in ki bo predložila svoje poročilo, kadar se snide prihodnja konferenca za sklep nove delavske pogodbe, ko bo preminula sedanja. Poskusi, da bi se ustvarilo posebno razsodišče, ki naj bi odločilo nadaljna sporna vprašanja, so se izjalovili.

Naznanilo o sporazumu med odsekoma rudarjev in operatorjev je bilo podano v hotelu Hollenden danes ob 1. uri zjutraj. Za operatorje je podal naznanilo T. K. Maher, ki je zavzel mesto operatorja Gallagherja kot predsednik skupne konference, za rudarje pa John L. Lewis, predsednik United Mine Workers of America.

Tozadevni sporazum je bil predložen seji rudarskih zastopnikov ob 9. uri dopoldne, seji operatorjev pa ob 10. Ob 2. uri popoldne se snide skupna konferenca obeh strani, ki bo skupno glasovala o sporazumu.

Konferenca, ki se je otvorila 7. avgusta je bila s tehničnega stališča že včeraj završena. Do včeraj so bili na konferenci zastopani le operatorji iz 4 držav, ki obsegajo centralno kompetativno okrožje, namreč Pennsylvanijo, Ohio, Illinois in Indiano. Ko pa sta včeraj dve veliki operativni družbi iz Clevelanda naznanili, da se ne bodo več udeleževali sej konference, se je konferenca kot taka razpustila, pričela pa se je druga konferenca, na katero imajo dostop operatorji tudi iz držav, ki ne spadajo pod centralno kompetativno okrožje. S tem so prišli na konferenco tudi podjetniki iz West Virginije in Michigana, ki so dosedaj le posedali v čakalnici hotela Hollenden, čakajoč, kakšen bo rezultat konference. Konferenco so zapustili včeraj družbi M. A. Hanna and Co. in pa Pittsburgh and Ohio Coal Co., ko zastopniki rudarjev niso marali sprejeti sugestijo, da se ustvari razsodišče, katerega odločitve naj bi bile merodajne ob sklepanju nove pogodbe prihodnjega leta.

Med onimi, ki so zapustili konferenco je bil tudi Michael Gallagher, ki je zastopal Hanna Co., in ki je bil do včeraj predsednik konference. Po odhodu s konference, je Gallagher podal izjavo, v kateri je rečeno, da je konferenca s tem izgubila zastopstvo 15,000,000 letne tonaže, dočim ko podjetniki, ki so ostali na konferenci, izjavljajo, da se je s konference vsled tega odtegnilo le okrog 5,000,000 do 7,000,000 letne tonaže. Neki operator se je v noči izjavil, da sicer ne ve, če se ga priznava kot člana konference ali ne, toda da bo najbrže še danes popoldne podpisal novo mezdno pogodbo z rudarji.

Konferenca governerjev preklicana.

Prva posledica reorganizacije na konferenci je bila da governerja Davisa ,ki je bil v čakalnici hotela, da bo preklical nameravano konferenco governerjev iz petih držav. Ta konferenca bi se imala sestati danes, toda je že včeraj zjutraj preložena na četrtek. Governer se je glasom izrazil v čakalnici hotela Hollenden, da bo njegov prihodnji korak odpoklic vojaških čet iz južnovzhodnih ohijskih rudarskih okrožij.

Ako bo skupna konferenca danes sprejela sporazum, ki je bil dosežen med voditelji rudarjev in operatorjev, tedaj se bo zadevo dalo še na glasovanje vsemu članstvu rudarske unije, toda pričakuje se, da bodo vrhovni uradniki unije odredili rudarje v onih rudnikih, katerih lastniki bodo podpisali sporazum, takoj na delo, ne da bi čakali na izid članskega glasovanja.

Londonska konferenca se je razbila.

RAZBILA JO JE ZOPET FRANCOSKA TRMOGLAVOST.

London, 14. avg. — Zavezniška konferenca, ki se je pričela v Londonu pred enim tednom, se je danes razbila, kajti zborovalci nikakor niso mogli doseči sporazuma na prošnjo Nemčije za moratorij.

Poincare se bo vrnil v Pariz v sredo, da se posvetuje s člani svojega kabineta, Lloyd George pa se bo istega dne podal na počitnice.

Konferenca se je razbila, ko se je izprevidelo, da ne more ne naprej ne nazaj z ozirom na zahteve Francije za garancije, katere ona sama imenuje protektivne, angleški in večina drugih delegatov pa so jih smatrali kaznjivimi.

Končno je Poincare ostal popolnoma sam. Glasom versailleske pogodbe je sedaj vprašanje moratorija izročeno v roke odškodninske komisije, katero sma tra angleška vlada kot edino merodajno organizacijo za rešitev tega vprašanja.

V poskusu, da se ustvari vtis, da se konferenca ni razbila, je italijanski finančni minister predlagal, da se konferenca zaključi za toliko časa, da vse zastopane vlade završe svoja pogajanja z Zedinjenimi državami z ozirom na pogoje odplačevanja njih dolga v Ameriki. Sodi se, da bo kot posledica rozbitja konference francoska vlada na svojo pest zahtevala od Nemčije garancije, katerih namen je ruhrski okraj gospodarsko popolnoma podjarmiti.

SLOVIT ČASNIKAR UMRL.

London, 14. avg. — Danes ob 10. uri dopoldne je umrl tu sloviti angleški časnikar Lord Northcliffe. Umrl je po dolgi bolezni, katero so številni zdravniki zaman skušali premagati. Smrt je povzročilo toksično zastrupljenje, ki je najprej afektiralo srce, potem pa tudi možgane. Kaj je zastrupljenje povzročilo, si zdravniki niso na jasnem. Northcliffe se je povzpel od navadnega časnikarskega poročevalca do lastnika brezštevilnih listov, pisanje katerih na angleške vladne zadeve je bil velikanski. Pred kratkim se je podal Northcliffe na potovanje po Nemčiji, toda potoval je pod drugim imenom. Tekom bolezni je včasih silno divjal vsled srčnih napadov in smrti se je pričakovalo že več tednov.

DVA ZRAKOPLOVCA UBITA.

Dayton, O., 14. avg. — Do smrti sta bila danes tu sežgana avijatika Moriarty iz New Yorka in pa Stonebraaker iz Chile. Avijatika sta na tukajšnem polju delala hitrostne poskuse, ko je njiju aeroplan padel na tla, na kar so ga objeli plameni. Trupli obeh sta bili pripeljani v Dayton.

Proces ohijskih rudarjev.

OBTOŽBE UMORA SO NAPERJENE NAPRAM OSMIM UNIJSKIM RUDARJEM.

St. Clairsville, O., 14. avg. — Danes se je tu pričela obravnava proti Dominiku Venturato, ki je izmed osmih stavkujočih rudarjev, ki so obtoženi umora v zvezi z ubojem John I Majorja, ki je bil ubit 27. junija.

Med obtoženimi je tudi Robert Farmer iz Bridgeport, O., podpredsednik vzhodnega ohijskega okrožja.

Ubiti John I. Major je farmer ter je imel tudi $2000 investiranega v Union Coal and Mine Stripping Co. Ko je družba poskusila zadnjega julija z obratom, je šel opravljat delo stavkolomca tudi on. Na dan umora so se podali iz Hendrysburga trije tovorni avtomobili s stavkolomci med katerimi je bil tudi Major. Ne daleč od rudnika je čakal na avtomobile podpredsednik rudarjev, Robert Farmer, ter jih je svaril, da naj nikdar ne gredo naprej, ker rudarji so silno razjarjeni. Farmerju se je pridružil tudi šerif Hoffman iz Lafferty, O., ter prosil Majorja in druge, da naj gredo nazaj. Toda Major in stavkolomci ju niso marali poslušati. Ko so avtomobili dospeli do vogala, kjer stoji novo šolsko poslopje v Lafferty, jih je ustavila 200 mož brojača skupina stavkarjev, ki so zahtevali, da se stavkokazi vrnejo nazaj. Ker slednji tega niso marali storiti, je prišlo do pretepanja, med tem pa so pričele padati streli. Ko je streljanje prenehalo, je bil Major najden mrtev v avtomobilu, in druga stavkolomca pa sta bila ranjena. V žepu Majorja je bil najden revolver, toda ni bil izstreljen.

Poleg Venturatoja in Farmerja so obtoženi umora tudi Dan Agosta, Dominik Acidini, Mike Mucelle, Louis Nocini, Silvio Aleksander in Joe Pastello. Ubojstva pa so obtoženi German Odressy, George Toal, Mike Fell, Mike Kindomo in Dominik Lansing.

Obtožence bosta zagovarjala R. Lewis in J. D. Gardner, katera je najela rudarska unija. Posebno zanimanje vlada glede obtožbe napram podpredsedniku Farmerju, o katerem je znano, da je svaril rudarje pred vsako nasilnostjo.

D'Annunzio je padel skozi okno.

Gardone Riviera, Italija, 14. avg. — Gabriello D'Annunzio, slavni italijanski pesnik in nekdanji reški diktator, je dobil resne poškodbe na glavi, ko je padel skozi okno svoje vile v tem mestu. Nekaj časa po nezgodi se je mislilo, da bo poškodbam podlegel, zadnja poročila zdravnikov pa so že bolj ugodna.

Kot se poroča, se je D'Annunzio prekucil skozi okno, ko je sedel na oknu ter užival večerno sapo. Nesreča se je zgodila ob 11. uri ponoči. Izraža se mnenje, da se je D'Annunzija prijela vrtoglavost. Padel je na peščeno pot sedem čevljev globoko.

McCORMICK JE KUPIL SVOJI NEVESTI PALAČO.

Chicago, 14. avg. — Harold F. McCormick, ki je pretekli teden poročil poljsko operno pevko Ganno Walsko, je kupil po posredovanju tretje osebe v čikaškem predmestju, Lake Forest, sijajno rezidenco, katero bo po povratku v Chicago iz ženitovanjskega potovanja po Evropi dal prepisati na svojo ženo.

ŽENSKA PRIZNALA DVOJNI UMOR.

Muskegon, Mich., 13. avg. — Mrs. Meadie Hodell je priznala pred oblastmi, da je zastrupila očeta svojega moža, svojega moža pa da je ubila z valjarjem Mrs Meade, ki je stara 25 let ter je bila s svojim možem šele eno leto poročena, je izjavila pred policijo:

"Ko je prišel oče mojega moža stanovat k nama, je povzročil vedno kake sitnosti. Tako sem nekega dne dala v njegovo kavo žlico arzenike, za posledicami katere je kmalu nato umrl."

Nato je priznala, da se je čez dva meseca nekaj skregala s svojim možem. Ko je ta šel spat, je vzela valjar ter ga dvakrat udarila po zadnjem delu glave. Potem je poklicaja svoje brate in mater, da so ji ga pomagali obestiti. Mrliška porota pa je pronašla, da je smrt povzročil udarec po glavi.

Ko je skupina farmerjev prijela njena brata ter jima položila vrv okrog vratu, sta se izpovedala.

IRSKI UPORNIKI AKTIVNI.

Dublin, 14. avg. — Irski uporniki so izrabili položaj, ki je nastal vsled smrti Arthurja Griffitha ter obnovili boj proti vladi. Priredili so par nepričakovanih napadov ter zasedli Dundalk v okraju Louth, severno od Dublina. Kot se poroča, so vladne čete v okraju Cork pognale upornike iz mesta Fermoy.

Pogreb Griffitha, ki je v soboto umrl za srčno kapjo, se bo vršil v sredo.

MLADA ŽENA UBITA V NESREČI.

Rockford, Ill., 14. avg. — Ko je 19-letni Marshall Moore peljal v svojem avtomobilu svojo 17-letno nevesto in njeno 13-letno sestro, je kolo nekega mimo vozečega avtomobila vrglo vanj kamen s tako silo, da je omedlel. Avtomobil je zavozil v obcestni jarek in se prevrnil. Pri tem je bila mlada žena ubita, on sam in njena sestra pa sta dobila le majnše poškodbe.

Stavka železničarjev se še vedno širi.

NA STAVKO SO ODŠLI PREMIKAČI IN ZAVIRAČI PRI LOUISVILLE-NASHVILLE ŽELEZNICI KOT PROTEST PROTI OBOROŽENIM STRAŽNIKOM. — CLEVELANDU JE S TEM ODVZET DOVOZ PREMOGA IZ KENTUCKY.

Corbin, Ky., 14. avg. — Danes je tu prenehalo z delom pri Louisville-Nashville železnici 1200 premikačev in zaviračev, ki so člani bratovščine trainmanov. S tem je ustavljen železniški promet s premogovnimi okraji Harlan in Bell. To okrožje, ki je neunijsko, je v polnem obratu ter producira velik del premoga, ki se ga rabi v Clevelandu in po severni Ohio.

Delavci so izjavili, da so prenehali z delom, ker so oboroženi stražniki ogrožali njih življenja. Obenem se jih je tudi sililo, da opravljajo delo stavkujočih mehanikov.

Kot se izjavljajo premikači in zavirači njih akcija ni štrajk ,temveč da se ne bodo vrnili na delo tolik očasa, da se razmere na železnici spremeni in da bodo njih življenja varna.

Železnica ne sprejema tovora.

Cincinnati, 14. avg. — Louisville-Nashville železnica je danes naznanila, da za okrožje Cumberland ne sprejme nobenega tovora. Ta odredba je posledica stavke premikačev in zaviračev v Corbin, Ky., ki so prenehali z delom.

Stavkarji aretirani.

San Francisco, 14. avg. — Danes je bilo v Californiji in Nevadi aretiranih več štrajkarjev. Kot se poroča, so voditelji štirih velikih bratovščin v tem mestu ob 9. uri nocoj preklicali stavko pri Union Pacific, nakar so nemudoma odšli proti vzhodu štirje vlaki.

V Nevadi je bilo aretiranih sedemnajst stavkarjev. Eden izmed štrajkarjev je na gov. Emmet Boyle-a baje pomeril revolver, toda strela ni sprožil. Proti aretiranem se ni naperilo nobene obtožbe. To se je zgodilo v Las Vegas, kamor je governer danes odredil vojaške čete s strojnimi puškami.

Na progah Western Pacific se ni danes premaknil noben vlak. Vršila pa so se ves dan pogajanja z uradniki štirih železničarskih bratovščin.

Klerki pri Santa Fe v Needles, Cal., so danes sklicali zborovanje, na katerem bodo razmotrivali vprašanje stavke.

Daugherty proti železničarjem.

Washington, 14. avg. — Justični tajnik Daugherty je danes zveznim pravnikom v Californiji, Arizoni in New Mexico poslal brzojavna poročila, da v vseh slučajih, kjer se jim uvidi potrebno, skličejo k zasedanju veliko poroto, te rrazmotrivajo o korakih v zvezi ustavljanjem vlakov na Santa Fe progi na sredi pota.

Evansville, Ind., 14. avg. — Vlaki Lousville - Nashville železnice za okrožje Hendersona in St. Louisa so danes zopet pričeli voziti. Vsi vlaki so ostali dva dni, ker so strojevodje in kurjači prenehali z delom kot protest proti oboroženim stražnikom in proti nevarni opremi. Glasom poravnave imajo strojevodje sedaj pravico, da završejo vsako lokomotivo, katero smatrajo nevarnim.

Iron River, Mich., 14. avg. — Strojevodje in kurjači, ki so pred dvemi dnevi odšli na štrajk, so se vrnili danes popoldne na delo.

Kansas City, Mo., 14. avg. — E. E. Clark, predsednik premikačev in zaviražev pri Santa Fe železnici, je danes izjavil, da bodo najbrže v kratkem prenehali z delom vsi člani njegove organizacije.

Vodje bratovščin delajo za mir.

Washington, 14. avg. — Vodje štirih velikih železničarskih bratovščin so danes podvzeli nove korake v prilog poravnave stavke mehanikov potom direktnega pogajanja z železnicami. To prizadevanje bo šlo za tem, da se bo pripravilo na pogajanja vse one železnice, ki so pripravljene stavkarjem ob povratku na delo priznati delavcem njih starostne in druge pravice, in prigovarjalo se jim bo tudi, da skušajo pridobiti za poravnavo na taki podlagi tudi druge železnice, ki so dosedaj zavračale tozadeven predlog.

Vest o tem prizadevanju bratovščin je bila objavljena, ko se je zvedelo, da sta se Warren S. Stone, predsednik bratovščine lokomotivskih strojevodij in Daniel Willard od Baltimore - Ohio železnice sestala v Willard hotelu in konferenci. Nobeden izmed njiju ni maral razmotrivati konference.

Kot se govori, so bratovščine podvzele tudi korake, da se njih zadeva predloži poslanski zbornici, ki se jutri zopet snide. Da se je bo najbrže podvzelo to ak-

(Dalje na 4. strani.)

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Business Place of the Corporation — 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier .....1 year $5.50, 6. mo. $3.00, 3 mo. $2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail.....1 year $6.00, 6 mo. $3.50
3 mo. $2.00.
United States .....1 year $4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. $2.00
Europe and Canada ..... 1 year $7.50, 6 mo. $4.0
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3. SINGLE COPY 3c.

Lastuje in izdaja za
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravništvo.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) AUGUST 15th, 1922.

104

SLOVENCI V POLITIKI.

Kot druga ameriška industrijalna mesta, tako je tudi Cleveland pretežno tujezemsko mesto. Kot se je pred nekaj dnevi izrazil clevelandski šolski ravnatelj, R. G. Jones, je 58% otrok, ki pohajajo ljudske šole, tujezemskega izvora, to se pravi, da so bili njih stariši rojeni v inozemstvu. Dve javni šoli Clevelanda obiskujejo po večini otroci jugoslovanskih starišev.

Tujezemski elementi v Clevelandu so jako važen faktor že danes, kajti oni, opravljajo predvsem vsa teška in fizična dela, a še važnejši faktor bodo postali, kadar bo teh 58 procentov šolskih otrok tujezemskega izvora doraslo in zavzelo mesta, katere jim bodo dokazali časovni dogodki v javnem življenju. Ne bo dolgo, ko bodo tujezemci imeli svoja zastopstva po vseh javnih uradih in zbornicah.

To bi imelo neizogibne posledice na oblikovanje političnega življenja. Tujezemci sicer niso v splošnem nikaki ekstremisti, toda vsakdo mora priznati, da so bolj progresivnih idej kot pa turojeni Amerikanci. Temu pa se tudi ni čuditi, kajti tujezemci imajo življenske skušnje z dveh kontinentov in so kot posledica na podlagi primerjanja in presojanja zmožni ustvarjati hitrejše zaključke kot pa ljudje, katerih življenje je bilo ves čas navezano na en kraj.

Dolžnost tujezemcev je, da poskušajo ob vsaki priliki spraviti v javne urade svoje ljudi. To je edino pravilno in soglašujoče s principi pristne demokracije. Kdor opravlja koristno delo in plačuje davke, ima tudi pravico do zastopstva. Pri tem pa morajo tujezemci tudi gledati, da bodo ljudje, katere bodo volili, v resnici zastopali njih mišljenje, ker drugače bi vse skupaj ne bilo druzega kot prazna farsa.

Kot se še Slovenci v Clevelandu prav dobro spominjajo, smo imeli lansko jesen občinske volitve, pri katerih je dandidiral tudi en Slovenec za občinskega odbornika. Bil je to Josip Jauh. Rojak Jauh sicer ni delal visokih šol, toda kdor ga pozna mora priznati, da je v političnih in ekonomskih zadevah jako dobro podkovan, in da bi bil povsem zmožen zastopati 23. mestni okraj v clevelandski zbornici, posebno, ko danes vsakdo priznava, da delo poslancev kakršnekoli zbornice ne obstoja več v obdržavanju dolgih govorov kot je bilo včasih, temveč da se vsa važnejša vprašanja rešijo pri sejah raznih odsekov, ki se izberejo za razne zadeve, in da skupna zbornica potem le glasuje o priporočilih, katere podajo različni odseki. Toda rojak Jauh je kandidiral na socijalističnem tiketu, vsled česar ga ljudje, ki se sicer vedno trkajo na svoja slovenska prsa, niso hoteli poznati in so mu celo metali polena pod noge.

Danes imamo v Clevelandu Slovenci zopet enega kandidata. Frank J. Lausche je kandidat demokratske stranke za državno zakonodajo. Zmožen je za svoje mesto in Slovenci smo tudi upravičeni do zastopstva v Columbusu. Upamo tudi, da bo, ako bo izvoljen, v resnici skušal storiti kaj koristnega za delavstvo, kajti Slovenci v Ameriki smo povečini delavci oziroma mali trgovci, katerih uspeh ali neuspeh je v direktni zvezi z razmerami, v katerih živi delavstvo. Ako je demokrat, naj se druži s progresivnimi elementi stranke. Ako je tujezemcem lažje doseči zastopstvo pod firmo kake izmed starih ameriških strank, nimamo nič proti temu. Včasih je tudi taka taktika dobra. V kongresu imamo na primer nekaj kongresmanov in senatorjev ki pod imenom starih strank vršijo odločno borbo v interesu delavstva. Kot vsaka stvar, tako je tudi ameriško politično življenje rezultat posebnega ameriškega razvoja, ki je bil povsem drugačen od razvoja drugih dežela.

Vendar pa že danes opozarjamo na nekaj. Zgodi se morda kdaj čez čas, da bo zopet kak slovenski socijalist kandidiral za kako uradno mesto. Ali bodo ljudje, ki pred letom dni niso hoteli poznati Jauha, takrat zopet pozabili na svoje Slovenstvo? Upamo, da so se od tedaj nekaj naučili ter priznali, da bomo Slovenci v Clevelandu kdaj kaj dosegli le, ako bomo včasih pozabili na svoje medsebojne spore in nastopali sležno. Slovenci v Clevelandu bomo v kratkem pričeli z delom na Narodnem Domu. Nobena frakcija naselbine bi ne bila zmožna doseči uspehov kot jih je dosegla kot celota, ko se je vrglo na stran medsebojne predsodke in šlo skupno na delo. Podobna taktika bi morala dajati direktivo tudi našemu prizadevanju, da si priborimo zastopstvo na javnih mestih.

V zadnji izdaji "Amerikanskega Slovenca" smo čitali kratek odstavek, ki se tiče našega lista. Tisto pisanje pa ne odgovarja resnici. Urednika A. S. opozarjamo na uredniški članek, ki je bil priobčen v našem listu 7. avg. Pošteno bi tudi bilo, da bi svojo zmoto popravil.

Zveza narodov in Jugoslovene zavedajoči problemi.

London, 18. julija. V zgodovinski palači St. James, kjer se vrše navadno najvažnejše dvorne ceremonije, je pričela mesto ob 11. dopoldne, šele ob 4. popoldne zborovati Zveza narodov. Za držan je bil britanski delegat Fischer v imenu Balfourja. Na plenarno konferenco so bili pozvani vsi člani Zveze, da rešijo v prvi vrsti nekatera aktualna sporna vprašanja, ki so nastala med sosednimi državami. Na dnevnem redu je, kakor je bilo že javljeno, 17 točk. Prva pelnarna seja je bila tajna in povsem formalnega značaja. Treba je bilo določiti vrstni red, po katerem naj bi se vsa aktualna vprašanja, ki jih ima razpravljati Zveza, reševala in spravila v sklad z interesi raznih držav. Kot glavni zastopnik naše države zastopajo na konferenci po večini londonski poslaniki dotičnih držav.

Poleg drugih vprašanj ima Zveza razpravljati o vitalnih vprašanjih Rusije. Na dnevnem redu je katastrofalni glad v Rusiji. Na podlagi temeljitih in zanesljivih poročil dr. Nansena je norveška vlada stavila predloge, kako rešijo Rusijo pred katastrofo gladu in epidemij. Znana so svetu žalostna dr. Nansenova poročila o položaju v gladujoči Rusiji, treba je samo povdariti dejstvo, da glad najbolj divja v vseh najbogatejših poljedeljskih pokrajinah Rusije, v pokrajinah, ki so bile popreje prava zakladnica žita za ostalo severno Rusijo in Evropo. Dr. Nansen je trdno prepričan, da ni mogoča nobena gospodarska obnova Rusije poprej, dokler se v Rusiji s temeljito akcijo in sanacijo razmer ne odpomore gladujočim in dokler se ne uduši v kali grozovita epidemija bolezni. Trije problemi: glad, epidemija in gospodarska obnvoa Rusije so v strogi medsebojni zvezi. Skupno z dr. Nansenom predlaga norveška vlada ustanovitev nepristranske komisije, ki naj prouči situacijo v Rusiji. Na rešitvi tega vprašanja pa je tudi močno interesirana norveška država kot sosednja Rusije.

Jugoslovenske kroge dalje naj bolj interesira poleg vprašanja narodnih manjšin in vprašanja finančne podpore Albaniji — bolgarsko vprašanje.

Zveza narodov je začela proučevati položaj narodnih manjšin v raznih državah Evrope. Zvezi so bili predloženi predlogi v varstvo manjšin. V splošnem bo sedaj Zveza na konferenci, ki ima trajati po dosedanjih dispozicijah do 25. julija, razpravljala klavzule, nanašajoče se na narodne manjšine, klavzule, ki jih vsebujejo mirovne pogodbe, sklenjene med zavezniki in Poljsko, Češkoslovaško, kraljevilo Srbov, Hrvatov in Slovencev, Romunsko, Avstrijo, Madžarsko in Bolgarsko. Manjšine v teh državah so po oficijelnem poročilu stavljene pod varstvo Zveze narodov.

Z veliko napetostjo pa pričakujejo razprave o bolgarskem vprašanju, ki se v bistvu giblje okoli povratka bolgarskih emigrantov oz. četaške organizacije, ki ima svoj sedež na Bolgarskem, od koder potem razvija svoje akcije v sosednih državah, kjer prebivajo bolgarske manjšine. Angleško časopisje je sedaj pričelo zelo intenzivno pisati o bolgarskem vprašanju, kar je znamenje, da pride pri tem do diplomatične borbe.

"Times" in "Daily Telegraph" že zdaj obširno komentira sestanek Zveze narodov, razpravlja pa v glavnem o bolgarskih begunci h. "Times" navajajo v očividno inspiriranem članku spomenico bolgarske vlade na Zvezo narodov, ki naglaša, da se komitaške čete rekrutirajo iz vrst bolgarskih emigrantov, katerih je na Bolgarskem okoli pol milijona. Dalje vele "Times", da je okoli dva milijona Bolgarov izven bolgarske države v sosednih državah stalno nastanjenih oz. tam avtohtonih. Bolgarski begunci žive v večni revolucijonarni borbi in so neprestana nevarnost za sosedne države. Bolgarska vlada je preslaba, da bi preprečila to gibanje, ker begunci imajo dobre stike, da lahko ob vsakem času prekoračijo meje. Spomenica dalje omenja, da je bolgarskim beguncem nemogoče živeti pod režimom sosednih držav. Hkratu pa stavi bolgarska vlada predlog, da sosedne države definitivno dovolijo beguncem povratek v domače kraje, da se jim vrne imetje in da sosedne države priznajo določila o narodnih majšinah, kakor jih vsebujejo mirovne pogodbe.

Diplomatični urednik "Daily Telegrapha" pa na drugi strani ugotavlja, da je Bolgarska pričela pri Zvezi narodov neko čudno taktiko, ki zelo spominja na taktiko Madžarov povodom rešitve burškega vprašanja. Omenja, da Bolgarska zahteva od Zveze, da se izvoli posebna mednarodna komisija, ki naj bi vprašanje o bolgarskih četačih proučila in našla sredstva za remeduro, kajti sama Bolgarska tega ne zamore z ozirom na razne težkoče. List dalje konstatira, da ni res, da bi prebivalo oz. ostalo na podlagi mirovnih pogodb v sosednih državah okoli dva milijona Bolgarov. Po statistiki almanaha Gotta, tako navaja "Daily Telegraph", biva v sosednih državah okoli pol milijona Bolgarov, diplomatični urednik lista pa veruje, da jih je nekaj nad 400.000.

Bolgarska je pred začetkom seje razpredla živahno časopisno kampanjo, posebno v nemškem tisku. Uspeh te kampanje še ni očividen. Zanimivo pa je dejstvo, da je Romunska v tem vprašanju manjšin v državah male antante po poročilu pariškega "Tempsa" sklenila v Parizu storiti korake, ko bodo vplivali na rešitev vprašanja pri Zvezi narodov v smislu zahtev male antante.

O ženitbenih ponudbah.

New York (Jugoslovanski oddelek F. L. I. S.) Ali je pošta Združenih Držav odgovorna za uspeh poroke, do katere je prišlo vsled oglasov v časopisih ali vsled dvorjenja potom pošte?

To vprašanje se zdi morda smešno, ali "solicitor" (pravdnik) poštnega departmenta mora večkrat tekom leta odgovarjati na taka-le vprašanja, seveda negativno.

Pravdni oddelek poštnega departmenta dobiva skoraj vsak dan pisma od strani zapuščenih nevest, obupanih in besnečih v svoji nesreči, ki zahtevajo, naj jim vlada pomaga najti ubegle, in prosijo, naj se jim pomaga spraviti jih na točno kje. V nekaterih slučajih te žene obdolžujejo poštno upravo radi svojih zakonskih nadlog in zahtevajo odškodnino, češ da je poštna naravnost kriva, ker da vsa ljubezen je bila napravljena potom pošte. Izvleček iz enega takega pisma, kateremu je mnogo drugih sličnih, se glasi:

"Želim znati, da-li morem tožiti svojega moža. Poročili smo se s pomočjo dopisnega društva, ki je oglaševalo v časopisih, in ko mi je poslal denar potom poštne nakaznice, da pridem k njemu in se poročim. Dvoril me je tudi potom pošte. Po poroki on me je zapustil. Obvestite me, da morem kaj doseči potom poštnega departments, kajti se je ves najin posel, kakor dogovor o podrobnostih poroke, vodil izključno pismenim potom."

Taka vprašanja najdejo hitro odgovor od strani poštnega solicitora, ki razlaga užaljeni javnosti, da pošta je tu le, da nabira, odpošilja in dostavlja pisma in da ne nadzira vseobetajočih pisem, poslanih v zaprtih zavitkih od brezvestnih ljubimcev, kakor za zakonske zveze. Nadalje se daje nasvet, naj se posvetuje s svojim odvetnikom glede svojih zakonskih neprilik.

Delničarji S. N. Doma, ki imajo še plačati kak obrok na delnice, lahko plačajo svoj ostali dolg vsak PETEK zvečer od 7 do 8 ure v S. N. Domu, pri tajniku, ali pa vsak čas pri oskrbniku Doma J. Bradač.

HENRI BARBUSSE:

OGENJ

Poslovenil Anton Debeljak.

Razumeš? Smehljala se je moja ženka, moja Klotilda onega vojnega dne! Torej kako? Zadostuje, če si nekaj časa vstran, da ne šteješ več? Odrineš od doma na vojno in vsemu, se zdi, je kraj in konec, in mej tem ko misliš na to, se ona privadi na tvojo odsotnost in polagoma je tako, kakor da te ni več med živimi, saj ona izhaja brez tebe ter je srečna ko prej in se smehlja. Pri moj' krvav' du-! Ne rečem nič o tisti drugi punčari, ki se je hihitala, ampak moja Klotilda, moja, ki sem jo videl tisitkrat in se je ravno hahljala, pa naj reče kdo karkoli, se je brigala zame ko za lanski sneg!

Pa naj bi že bilo, ko bi bila med znanci, sorodniki; kaj še, ravno s prusovskimi podčastniki! Čuješ, ali ne bi bil telebnil v čumnato, ji pripeljal par zaušnic in drugi putki v žalu pa zavil vrat!

Čisto gotovo, hotel sem že to storiti. Dobro vem, da bi se bil zaletel predaleč..... pa kaj češ, bil sem iz uma.

Zapomni si, da ne maram reči več, kakor mislim. Dober deklič je Klotilda. Poznam jo in ji zaupam; to stoji, veš: če jo izkupim, si najprej izjoka vse solze iz telesa. Ona ve, da sem živ, naj bo, ampak za to ne gre. Samo taka je, da se ji godi dobro in je zadovoljna in vsa blažena, brž ko ima dober ognjiček, dobro luč in družbo, če sem jaz zraven ali pa me ni.....

Potegnil sem Poterlooja naprej.

— Pretiravaš, starina. Abotne muhe ti roje po glavi, ali ne?

Hodila sva prav počasi. Nahajala sva se še ob vznožju ogriča. Megla se je srebrila, preden se je izkadila dodobra. V kratkem posije solnce. Zdaj je že sijalo.

*

Poterloo se je razgledal in dejal:

— Usekava jo naokrog po carecyski cesti in zadaj navzgor.

Zavila sva čez njive. Po nekaj hipih mi je rekel:

— Pretiravam, meniš? Trdiš, da pretiravam?

Pomislil je:

— Tako!

Potem je pokimal z glavo, kakor je delal celo jutro, in pripomnil:

— Pa vendarle! Gola resnica je na vsak način, da.....

Plezala sva po brežini. Mraz se je bil spremenil v mlačnost. Dospevši na ploščat na pobočju, je Poterloo predlagal:

— Usediva se še za trenotek, predno se vrneva.

Sedel je okorno, po možganih se mu je podil roj misli. Čelo mu je bilo nagubano. Tačas se je v zadregi okrenil proti meni, kakor da me želi prositi za uslugo.

— Čuješ, brate, vprašujem se, ali imam prav.

Ko pa me je pogledal, je strmel na predmete, kakor da jih hoče bolj vprašati za svet nego mene.

Na nebu in na zemlji se je vse predrugačilo. Megla je bila skoro le še sen. Daljine so se odgrinjale. Tesna, temna in siva ravan se je večala, razpodila sence in dobila barve. Po nulem jo je prestrla svetloba od iztoka do zapada nalik dvema perotnicama.

Tam doli ob najinih nogah sva videla Souchez med drevjem. V razdalji in luči je mala krajina zopet vstala pred očmi, nova od solnca!

— Ali imam res prav? je ponovil Poterloo vedno bolj neodločen, omahljiv.

Predno sem mogel kaj ziniti, si je sam odgovoril, spočetka tiho v jasnem svitu:

Prav mlada je še, šestindvajset let ima deklina. Svoje mladosti pač ne more zatajiti: povsod gleda iz nje in kadar počiva pri svetilki in na gorkem, si ne more kaj, da se ne smeje: še ko bi se na glas krohotala, bi ji čisto enostavno nje mladost pela iz grla. Pravzaprav se ne smeji zaradi drugih, marveč zastran sebe. To je življenje. Ona pač živi. Kakopa, živi in drugega nič. Kaj more ona zato, da živi. Saj vendar ne boš zahteval, naj umre. Potemtakem, kaj naj pa počne? Ali naj se zbog mene in Prusov solzi ves božji dan? Mar naj se obreza? Saj ni mogoče jokati ves čas in usajati se celih osemnajst mesecev, Seveda. Stvar se vleče že predolgo, ti pravim. V tem grmu tiči zajec.

Umolkne ter ogleduje panoramo Notre-Dame-de-Lorette; vsa je razsvetljena pred nama.

— Popolnoma enaka je s punčko; opraviti ima s človekom, ki je ni odpodil, pa mu je skušala nazadnje zlesti na kolena. Mogoče bi rajši videla strica ali očetnega prijatelja — morebiti — ampak ukvarja se pač z edinim, ki je venomer tamkaj, pa najsi bo takšen tolst merjasec z naočniki:

Ha! vzklikne, vstane in jame pred mano kriliti z rokami, lahko bi mi kdo nekaj lepega odgovoril: ko bi se ne vrnil z vojne, bi rekel: "Dečko, žaltava je zate, ni več Klotilde, ni ljubezni! V nje srcu dobiš prej ali slej namestnika. To se ne da več omajati: spomin nate, tvoja slika, ki jo nosi ona v sebi, se bo sčasoma zabrisala, nekdo drugi pride na tisto mesto in ona bo počela novo življenje. Seveda, če ne bi odnesel peta!"

Nato se prisrčno smeji.

— Ampak jaz imam namen rešiti svojo kožo! O seveda, tukaj moraš biti. Drugače!..... Tukaj moraš biti, vidiš, povzame resneje. Ker sicer, ako te ni, boš imel nazadnje škodo, pa tudi če imaš opravka z angeli ali svetniki. Je že taka. Ampak jaz sem tukaj!

— Niti pretida mi ne prede, baje.

Smeje se.

— Niti pretrda mi ne prede, baje.

Tudi jaz ostanem in ga potrepljam po rami.

— Prav imaš, stari brate. Vsega tega bo konec.

Mane si roke in govori neprestano dalje.

— Pri moj dunaj, enkrat bo nehalo. Nič se bati.

O, vem, da bo treba še marsikako požreti, preden ko bo konec, in pozneje še več. To bo treba vihteti pesti, pa ne samo pesti.

Vse se bo moralo prenoviti. Pa dobro, prenovili se bo. Hiša? Rakom žvižgat. Vrt? Ribam gost. Ne, ne sezidamo hišo. Obnovimo spet vrt. Čim večje vrzeli, toliko več se bo obnovilo. Koncem koncev je že tako življenje in človek je ustvarjen, da skraja ustvarja, ni res? Tudi življenje in srečo začnemo spet od početka; na novo ustvarjamo dneve, na novo noči.

Tudi drugi bodo skonca zgradili svoj svet. Ali nisi ti povem? To se izvrši znabiti prej kakor si misliš.....

Magdalena Vandaertova na primer se čisto lahko poroči z drugim. Ona je vdova; ampak že osemnajst mesecev je vdova. Osemnajst mesecev je že pol večnosti, menda ka-li? Po tolikem času nemara sploh ne bo hodijo v žalni obleki! Nihče tega ne premisli, če kdo pravi: "To je pa candra!" in menda bi najraje videli, da si vzame življenje! A končno se to pozabi, hočeš nočeš se pozabi. Drugi niso tega krivi; niti mi sami; kar tako se pozabi, pa je. Naenkrat sem jo spet srečal in ker je tako režala, me je to rezalo v srce, kakor da ji je mož umrl včeraj — to je človeško—kaj hočeš! Dobrikova je že potekel, kar je gagnil ubogi dečko. Dolgo je trajalo predolgo. Človek ni več nekdanji. Ampak le naprej, vrniti se je treba, pa tu je treba biti! Ostanemo in pobrigamo za nov začetek!

Spotoma se ozre vame, pomežikne in ves oživi, kakor je našel misel, ob katero lahko opre svoja razglabljanja.

(Dalje prih.)

GRAHASTI TRAK.

Iz Sherlock Holmesovih doživljajev.
Spisal SIR ARTHUR CONAN DOYLE.

"Ime mi je Helena Stoner in živim pri svojem očimu, ki je poslednji preživeli ene najstarejših saksonskih rodovin na Angleškem, namreč rodovine Roylottov iz Stoke Morana na zapadni obali Surreya."

Holmes je prikimal z glavo. "Ime mi je poznano," je rekel. "Ta rodovina je bila svoje dni med najbogatejših na Angleškem in posestvo se je razprostiralo na severu preko meje v Berkshire, na zapadu pa v Hampshire. V poslednjem stoletju pa so njeni štirje dediči zapored nezadržanega razuzdanega in razsipnega življenja in v dnevih regentstva eden izmed njih s kvartanjem skoro popropastil rodovino. Ostal mu je od drugega kakor nekoliko oranjih zemlje in dvesto let stara hiša, ki se sama kar šibi pod velikimi dolgovi. Poslednji potomec je životaril na tem posestvu v obliki strašno življenje pleničkarja, žrtev strašnega reveža; ko pa je umrl, je njegov sin, moj očim, spoznal, da se je treba prilagoditi novim razmeram, si je izposodil od nekega sorodnika nekaj denarja, da je dokončal zdravniške študije; nato pa je odšel v Kalakuto, kjer si je s svojim znanjem in svojim krepkim značajem ustanovil veliko prakso. Nekoč pa je v veliki jezi, ki jo je povzročila cela vrsta tatvin v njegovi hiši, udaril svojega kletarja, domačina, s tako silo, da je umrl, njemu pa se je le s težavo posrečilo utečii smrtni kazni. Vseeno pa je prebil dolgo vrsto let v ječi, pozneje se pa je kot razočaran in čmerikav človek vrnil zopet nazaj na Angleško.

"Za časa svojega bivanja v Indiji se je dr. Roylott poročil z mojo materjo Mrs. Stonerjevo, mladodovo generalmajorja Stonerja od bengalskega topništva. Moja sestra Julija in jaz sva bili dvojčici in komaj dve leti stari, ki se je mati vnovič omožila. Imela je precej denarja, nič manj kot tisoč funtov na leto; in ves ta denar je izročila dr. Roylottu z določbo, da se nama izplača neka gotova letna vsota v slučaju, da se ena izmed naju omoži. Kmalu po našem povratku na Angleško pa nam je mati umrla — našla je smrt blizu mesta Crewe. Dr. Roylott je nato opustil svoje poizkuse, da bi se ustanovil v Londonu ter je vzel naji s seboj na svoje staro podedovano posestvo v Stoke Moranu. Denar, ki ga nam je zapustila mati, je zadostoval za vse potrebe in vse je kazalo, da bo naša sreča nekaljena.

"Toda v tem času se je zgodila z najinim očimom strašna izpremememba. Namesto da bi si poiskal prijateljev ter obiskoval sosede pa sprejemal njihove obiske — vsi so bili izpočetka silno veseli, da so videli enega Roylattov iz Stoke Morana zopet na svojem starem rodbinskem posestvu — se je pa zaprl v svojo hišo in je le redkokdaj prišel na dan; kadar pa je prišel, se je začel na vso moč prepirati z vsakim človekom, ki mu je prišel na pot. Nasilna narav, ki je segala vprav do blaznosti, je bila nekaj podedovanega pri moških članih njegove rodovine in v slučaju mojega očima je ta nasilnost — po mojih mislih vsled njegovega dolgega bivanja v tropičnih krajih — še narastla. Prigodila se je cela vrsta sramotnih prepirov, izmed katerih sta se dva končala pred policijskim sodiščem, dokler ni očim končno postal strah cele vasi in so ljudje bežali pred njim, kadar se je prikazal; on je namreč neznansko močan človek in se v svoji togoti ne zna brzdati.

"Minuli teden je vrgel vaškega kovača preko ograje v reko in le s tem, da sem mu plačala ves denar, ki sem ga mogla spraviti skupaj, mi je bilo mogoče preprečiti nov škandal. Razen potujočih ciganov ni imel prijatelja in tem potepuhom je dajal dovoljenje, da so smeli šatoriti na njegovem z dobidovjem pokritem zemljišču; v zahvalo pa je užival gostoljubnost njihovih šatorov in potoval včasih cele tedne ž njimi po svetu. Ljubil je tudi indijske živali, ki mu jih je pošiljal nek dopisovalec; sedaj ima enega čito (neke vrste leopard) in enega pavijana, ki se prosto gibljeta po posestvu in ki se ju sosedje skoraj enako boje kakor njihovega gospodarja.

"Iz tega, kar sem vam povedala, lahko spoznate, da nisva imeli s sestro Julijo nič kaj prijetnega življenja. Pri nas ni hotel ostati noben hlapec, nobena dekla, in dolgo časa sva sami opravljali vsa dela v hiši. Ko je umrla, je imela šele trideset let in vendar so ji že lasje siveli kakor meni."

"Torej vam je sestra že umrla?"

"Umrla je pred dvemi leti in ravno o njeni smrti bi rada govorila z vami. Lahko si mislite, da nama je bilo spričo življenja, kakor sva ga midve živeli, kaj malo mogoče videti človeka najine starosti in stanu. Imeli pa sva neko teto, neomoženo sestro moje matere, miss Honorijo Westphailovo, ki živi blizu Harrowa, in semintja je bila nama dovoljeno obiskati jo za malo časa. Julija je bila tamkaj o Božiču pred dvemi leti, in tam se je seznanila z nekim začasno vpokojenim majorjem pomorskih čet, s katerim se je zaročila. Ko se je sestra povrnila domov, je oče izvedel o tej zaroki, vendar ni ugovarjal ženitvi. Štirinajst dni pred dnevom, določenim za poroko, pa se je zgodil oni strašni dogodek, ki mi je vzel moto edino tovarišico."

Sherlock Holmes je doslej zaprtih oči slonel na svojem stolu in imel glavo zakopano v blazini, sedaj pa je odprl oči ter se ozrl na obiskovalko.

"Prosim vas, bodite natančni glede podrobnosti," je rekel.

"To mi je kaj lahko storiti, kajti vsak dogodek onega strašnega časa se mi je vtisnil globoko v spomin. Kakor sem že povedala, je gradič precej star in sedaj stanujemo samo na enem krilu. Spalne sobe na tem krilu so v pritličju, družabne sobe pa v sredini poslopja. Izmed spalnic je prva dr. Roylottova, druga moje sestre, tretja pa moja. Med seboj sicer niso v zvezi, pač pa vse drže na en hodnik. Ali vam govorim dovolj jasno?"

"Docela."

"Okna teh treh sob drže na trato. V oni usodepolni noči se je dr. Roylott zgodaj podal v svojo sobo, dasi sva vedeli, da se ni podal k počitku; mojo sestro je namreč nadlegoval duh močnih indijskih smotk, ki jih je imel navado kaditi. Zbok tega je zapustila svojo sobo ter prišla k meni, kjer je sedela nekaj časa ter govorila o svoji bližnji poroki. Ob enajstih je vstala, da bi odšla, pri vratih pa je obstala in se ozrla.

"Povej mi, Helena," je rekla, "ali si ponoči že kdaj čula kak žvižg?"

"Nikoli," sem dejala.

"Kajne, v spanju bi ti ne mogla žvižgati?"

"Gotovo ne. Čemu pa vprašaš?

"Ker sem tekom zadnjih noči okoli treh zjutraj razločno slišala zamolkel žvižg. Spim rahlo in žvižg me je zbudil. Ne morem povedati, odkod je prišel — morda iz sosednje sobe, morda pa tudi iz trate. Dejala sem, da te vprašam, ako bi tudi ti slišala žvižg."

"Ne, nisem. Tisti ničvredni cigani morajo biti."

"Prav mogoče. Ako pa bi prihajal iz trate, se čudim, da ga tudi ti nisi slišala."

"Jaz spim pač bolj trdno od tebe."

"No, to ni bogvekako velikega pomena," se mi je nasmejala, zaprla vrata in nekoliko trenutkov pozneje sem slišala, kako je zavrtela ključ v ključavnici svojih vrat."

"Ali ste imeli vedno navado zaklepati se ponoči?" je rekel Holmes.

"Vedno."

"Zakaj pa?"

"Menim, da sem vam že povedala, da je imel doktor enega čito in enega pavijana. Nisva se čutili varni, dokler nisva zaklenili svojih vrat."

"Dobro. Nadaljujte s svojim poročilom."

(Dalje prih.)

Reformni poskus.

Spisal Avg. Strindberg. — E. P.

Z nejevoljo je zapazila, da so bile deklice vzgojene z edinim namenom, da postanejo gospodinje svojih bodočih mož. Zato se je bila naučila nekega dela, ki bi ji omogočil se vzdržavati v vseh življenskih okoliščinah. Naučila se je delati umetne rože.

Z obžalovanjem je zapazil, da so dekleta enostavno čakale na moža, ki bi jih vzdržaval; sklenil je poročiti prosto in neodvisno žensko, katera bi si znala zaslužiti svoj lastni kruh; taka ženska bi bila njemu enaka in skozi življenje tovarišica, ne pa gospodinja.

Usoda je odredila, da se morata srečati. On je bil umetnik in ona, kakor že omenjeno, je delala rože; ob času, ko sta zamislila te ideje, sta oba živela v Parizu.

Njihov zakon je bil po modi. Najela sta si tri sobe v Passy. V sredini je bil atelije, na desni strani njegova soba, na levi pa njena. Ta ureditev je odstranila skupno spalno sobo in dvojno zakonsko posteljo, to odurno napravo, ki nima enacega v naravi in je odgovorna za precejšnji del razuzdanosti in nemoralnosti. Vrhu tega je pa ta naprava odstranila še neprilično oblačenja in slečavanja v isti sobi. Bilo je neizmerno boljše, da ima vsak svojo sobo, in da je atelije nekako nevtralno, skupno shajališče.

Potrebovala nista nikake dekle; saj bosta kuhala sama in najela zjutraj in večer staro strežnico. Vse je bilo že natančno premišljeno in izvrstno v teoriji.

"Kaj, če bi imela otroke," so spraševali dvomljivci.

"Neumnost, saj jih ne bo!"

Načrt je deloval izborno. On je šel zjutraj na trg in preskrbel hrano. Potem je skuhal kavo. Ona je postljala postelji in pospravila sobe. Potem sta se pa vsedla in delala.

Kadar sta se utrudila dela, sta pa klepetala, si dajala drug drugemu nasvete, smejala in bila sploh zelo zabavna.

Ob dvanajstih je pa on zakuril v kuhinji in ona je pripravila zelenjavo. On je kuhal govedino, med tem ko je ona letela čez cesto h groceristu; nato je pa pripravila mizo in on je postavil jed na mizo.

Seveda sta se ljubila, kakor se možje in žene. Zvečer sta želela drug drugemu lahko noč in šla vsak v svojo sobo; seveda ni bilo nobene ključavnice, ki bi ga ovirala, kadar je potrkal na njena vrata; ampak udobnost je bila majhna in jutro je našlo vsakega v svojem stanovanju. Takrat je pa potrkal na steno:

"Dobro jutro, punčka, kako se počutiš danes?"

"Imenitno, srček, in ti?"

Njihovo srečanje pri zajutrku je bilo vedno nekaka nova izkušnja, ki ni nikdar zastarela.

Zvečer sta mnogokrat šla ven in srečala svoje rojake. Ona se ni nikdar protivila duhu tobaka in ni bila nikdar na potu. Vsakdo je rekel, kakšen idealen zakon je to bil; nihče še ni videl srečnejšega parčka.

Toda stariši mlade žene, ki živeli daleč stran, so pisarili in spraševali vse vrste brezobzirnih vprašanj; želeli so imeti vnučka. Luiza naj bi se spominjala, da eksistira ustanova zakona v dobrobit otrok in ne starišev. Luiza je pa bila mnenja, da je to naziranje staromodno. Mama jo je spraševala, ako ne misli, da bi bil učinek takih novih idej popolna iztrebitev človeštva. Luiza pa ni nikdar gledala tega s takega stališča, in vrhtega jo vprašanje ni zanimalo. In ona, i njen mož sta bila srečna; konečno se je svetu pokazal prizor srečne zakonske dvojice, in svet je bil nevoščljiv.

Življenje je bilo zelo prijetno. Nihče izmed njih ni bil gospodar in oba sta si delila stroške. Sedaj je on več zaslužil, sedaj ona, vendar so pa bili konečno njihovi prispevki skupnemu fondu približno enaki.

Potem je imela ona rojstni dan! Zjutraj jo je zbudil prihod strežnice, ki je nosila šopek rož in pismo, slikano s cvetlicami, in vsebujoče sledeče besede:

"Ljubljenemu rožnemu popku od njenega mazaškega slikarja, ki ji želi mnogo srečnih povratkov tega dneva in jo prosi, počastiti ga s svojo prisotnostjo pri izvrstnem, majhnem zajutrku — takoj."

Potrkala je na njegova vrata — vstopi!

In zajutrkovala sta, sedeča na postelji — na njegovi postelji. In strežnica je morala cel dan opravljati njihovo delo. Bil je to ljubek rojstni dan!

Njiju sreča ni nikdar omrtvela. Trajala je dve leti. Vsi proroki so prorokovali napačno.

Bil je to vzoren zakon!

Toda ko sta pretekli dve leti, je mlada žena zbolela. Ona je mislila, da je temu kiv strup v stenskem papirju; on je namignil na kakšne vrste bacilov. Da, prav gotovo, bacili. Toda nekaj ni bilo prav. Nekaj ni bilo, kakor bi moralo biti. Najbrže se je prehladila. Neto je postala debela. Ali je bolehala na tumorju? Da, bila je tega mnenja in bala se je.

Vprašala je za svet zdravnika — in se vrnila domov vsa objokana. Bila je resnično neka rast, ampak taka, ki bo nekdaj zagledala dnevno luč, se razvila v cvet in rodila sad.

Mož je pa storil vse drugo kakor kričal. Smatral je to za moderno, in potem je ta podlež šel v klub in se bahal s tem svojim prijateljem. Toda žena je še vedno jokala. Kakšno bo sedaj njeno stališče? Kmalu si ne bo zmožna zaslužiti s svojim delom denar in potem jo bo preživljal on. In morala bosta imeti deklo! Oh, te dekle!

Vsa njihova skrb, previdnost in opreznost so se razbile ob skali neizogibljivega.

Toda tašča je pisala navdušena pisma in vedno in vedno ponavljala, da je bil zakon vstanovljen od Boga v varstvo otrok; zabava starišev pa šteje le malo.

Hugo jo je rotil, da naj pozabi dejstvo, da si v bodoče ne bo mogla zaslužiti. Ali ne bo izvršila ves svoj delež njene dolžnosti z dojenjem deteta? Ali ni to ravno tako dobro kakor denar? Denar je, če pravilno tolmačen, ničesar drugega kakor delo. Zato bo ona popolnoma poplačala njen delež.

Vzelo ji je dolgo časa pozabiti dejstvo, da jo bo moral on vzdržavati. Toda, ko je prišlo dete, je pa na to popolnoma pozabila. Ostala je njegova žena in tovarišica kakor popreje, poleg tega, da je bila še mati njegovega otroka, in on je to cenil nad vse drugo.

Ali ste že plačali Vaš ostali dolg na delnice S. N. Doma? Ako še niste, potem stopite v S. N. Dom ter poravnajte svoj delež pri oskrbniku Doma J. Bradač ali pa pri tajniku.

Tel. v mestu: Central 4284-W Main 8156

Tel. podružnice: Princeton 1167-R

LEOPOLD KUSHLAN

Slovenski odvetnik

Čez dan uraduje na 819 Ulmer Bldg.

Zvečer od sedme do devete ure na 6511 St. Clair Ave.

KEEPING WELL MEANS A CONSTANT FIGHT AGAINST CATARRH

Mnogo bolezni se lahko prišteva katarhičnemu stanju. Kašelj, prehlad, nosni katarh, želodčne in črevesne nadloge, je le par izmed številnih navadnih bolezni, katere povzroča katarh. Borite se proti njemu! Borite se z zdravilom, ki je poznano vsled vporabljivosti že preko pol stoletja

DR. HARTMAN'S PE-RU-NA

Tablets or Liquid — Sold Everywhere

Ravnokar je izšla knjiga

Razkrinkani Habsburžani

katero je izdala Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburske klike, kakor tudi smrt cesarjeviča Rudolfa.

Knjiga je jako interesantna in priporočamo rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

ZA ZABAVO IN POUK

— čitajte —

"V močvirju velemesta"

Roman iz življenja priseljenke v Ameriki

CENA 50¢.

Naročite pri

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba

6418 ST. CLAIR AVE.

ZAKAJ?

ZATO: Ker hočete dnevnik, ki se bori za vaše interese in ker je istega nemogoče izdajati brez oglasov —

ZATO: ker pomeni vsak oglas v vašem listu več dohodkov za vaš list —

ZATO: ker ako kupujete od trgovcev, ki oglašajo v Enakopravnosti, ni potreba od vas nikake žrtve a istočasno pomagate vašemu listu finančno —

ZATO: ker ako omenite trgovcu, da kupujete pri njem zato, ker oglaša v Enakopravnosti, bo dal čim več oglasov —

ZATO: Vpoštevajte najprvo one trgovce ki oglašajo v dnevniku

"ENAKOPRAVNOST"

In naročajte se nanj.

Vedno najnovejše vesti, povesti itd.

AMERIŠKO-JUG. TISKOVNA DRUŽBA

Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Clevelandske novice.

—Vse one, kateri plačujejo naročnino za svojce v stari kraj, opozarjamo, da danes pregledajo, ako je ime, katero je zapisano spodaj, tudi med njimi. Oni, kateri bodo še nadalje plačati naročnino, naj se gotovo do sobote zglasijo v našem uradu, ker v drugem oziru se bo ustavil list. — Naročnina je pošla: Jankovič Angela, vas Beričevo; Kramar Frank, Loka pri Divači; Jaklish John, sv. Peter ob sv. Gori; Novak Anton, vas Grintovec; Kramar Ignac, Trebnje; Vavdek John, Vertojba pri Gorici; Anica Kreč, Cerni Vrh nad Idrijo; Eržin Mihael, vas Bukovo, Notranjsko; Pirc Filip, pošta sv. Peter pri Celju; Jos. Birk, Postojna; Longar Marija, Stranska Vas pri Žužemberku; Bole Hinko, Hrenovice pri Pristojni; Rozman Johan, vas Stražišec, Gorenjsko; Grmek Frank, vas Dobravlje, pošta Tomaj.

— Novi sokolski znaki gotovi. Novi znaki društva "Slovenski Sokol" so došli, in jih člani lahko dobijo.

— V noči med soboto in nedeljo so udrli v trgovino Manuel Eisenberga, na 104 Prospect Ave. roparji, ki so razbili železno blagajno in odnesli $1,500 v gotovini. Vsi znaki kažejo, da so bili roparji dobro izvežbani v svojem poslu.

Roparji in žepni tatovi so napravili tekom nedelje kak tisočak. Obiskali so par domov, par trgovin in ustavili par moških na cesti; njih skupen plen znaša nekako okrog $1,000.

— Počitnice. Zadnjič so našli obrežni čuvaji na jezeru v bližini Edgewater parka prazen čoln, v katerem je bil le moški klobuk, o veslaču pa, ki je najel čoln, ni bilo nobenega sledu. Nekako isti dan pa je odšel A. L. Dckson, star 62 let od doma, na 1504 Elmwood Ave. rekoč, svoji ženi, da gre na počitnice in odtedaj še ni nihče slišal o njem. To je dalo njegovim domačim misliti, da si je mogoče oče kaj žalega storil. Pravijo, da je klobuk, ki je bil najden v čolnu njih očeta in sedaj se je pričelo iskati po jezeru njegovo truplo.

— Eno celo leto je iskal Andrew Ilescu, 2159 W. 59 St. dva moška, ki sta ga opeharila za $4,000, včeraj pa jima je prišel na sled. Zagledal ju je v Edgewater parku, šel tiho k policaju in mu razložil, kako in kaj. Policaj je takoj oba prijel. Ilescu pravi, da sta ga pred letom dni nagovorila, da jima je izročil $4,000, zavitih v zavoj, nakar sta mu vrnila zavoj izrezkov iz časopisja. Prijeta dva nečeta biti kriva.

— Umori se množijo. Tekom mesecev julija in augusta se je primeril v Clevelandu sorazmerno na vsake tri dni en umor. Tekom julija je bilo izvršenih deset umorov, v avgustu pa so se primerili dosedaj trije. Policija si posebno prizadeva razvozljati dva slučaja. Prvi je umor Patricka J. Finnerty-a, 10909 Maplewood Ave., ki je bil ustreljen od Linndale maršala, ko je hotel uiti, ko se ga je je aretiralo vsled kršenja prohibicije. Oblasti preiskujejo, če je imel maršal dovolj vzroka, da je streljal. Drug slučaj pa je umor dveh železniških uslužbencev, William Downa in Frederick Forstnerja. Oba sta bila umorjena v četrtek okrog polnoči, ko sta šla od dela. Policija ima sicer sedem osumljencev ,toda bo morala vse izpustiti, ker nima proti njim nekakih dokazov. Veruje se, da je bil rop smoter umora.

—Nov umor. Danes ob 4:30 zjutraj je našel sprevodnik Puritas Spring kare nekega neznanega moškega umorjenega v bližini stop 7. Poklican je bil leteči škadron, ki je pohitel na kraj umora.

— Negotovost. Razpečevalci premoga na drobno praviio, da ne morejo nikomur obljubiti, kdaj jim bo mogoče pripeljati premog. Neka premogovna družba pravi, da zna minuti cela dva meseca, predno ji bo mogoče razvažati naročila na domove. Skoro nikjer nimajo mehkega premoga in tudi ne vedo, kdaj ga kaj pride.

—Ostrižene učiteljice! Dočim je bilo dosedaj učiteljicam prepovedano striči si lase, pa bodo imele odslej v tem oziru popolno svobodo. Ravnatelj šol, R. C. Jones, je rekel, da če jim da to v življenju več zadovoljstva, pa naj se strižejo. Ostrižene lase niso nikako zlo, pač pa le navada.

— Joe Dotrituje (?), 46, iz 1317 E. 53rd St. je zadobil precej nevarne poškodbe, ko je zadel v njegov motorni bicikel neki avtomobil blizu Chardon, O. Z njim je bil v stranski kari James Stanojic, 32, ki je zadobil le lahke poškodbe.

— V nedeljskih prometnih nezgodah je bila ubita ena oseba, poškodovanih pa je bilo 14.

— Delovanje za odpoklic Kohlerja napreduje. Od clevelandske delavske federacije se čuje, da se misli nabrati dovolj podpisov, da se bo dalo vprašanje glede odpoklica župana Kohlerja lahko na splošne volitve. Potrebnih je 15,000 podpisov. Prvi je prišel na dan s predlogom, da se župana odstavi, Chas. Hubbell, ki je bil zadnjo jesen kandidat za županskо mesto. Njemu so se pridružile še delavske organizacije vsled županovega stališča v stavki unijskih pobiralcev odpadkov. Hubbell ima še 30 dni časa, da dobi potrebno število podpisov. Ko so podpisane peticije vložene, ima mestni klerk 10 dni časa, da jih pregleda in dožene, če so vsi podpisi pravomočni; če niso, se da vlagatelju še 20 dni časa, da neveljavne podpise nadomesti. Če je pa s podpisi vse v redu, obvesti o tem uradnik mestno zbornico in pa dotičnika, katerega se zadeva tiče. Če oseba, katero se hoče odstaviti, ne poda v teku petih dni, potem ko je bila obveščena, resignacije, mora določiti zbornica dan, na katerega se vršijo odpoklicne volitve. Volilni dan pa ne sme biti kasneje kot 60 dni od časa, ko so bile peticije predložene zbornici niti kot da poteče 40 dni. Oblika glasovnic ob odpoklicnih volitvah so slične onim, katere se rabi ob regularnih volitvah.

— William G. Lee, predsednik bratovščine trainmanov, v katero spadajo premikači in zavirači, je včeraj iz svojega urada v Clevelandu na vse krajevne organizacije poslal odredbo, da se vsi člani, ki so prenehali z delom, vrnejo nazaj na svoja mesta. To je Lee odredil, ko se je Santa Fe železnica naznanila, da bo pričela izpraznjena mesta premikačev in zaviračev nadomeščati s stavkolomci, ako se delavci ne vrnejo na delo.

— Linndaleski deputi maršal Charles Marsh je bil včeraj aretiran in obtožen umora drugega reda v zvezi s smrtjo bivšega clevelandskega policaja Patricka Finnerty-a, ki je bil v soboto pri poskusu, da pobegne, ustreljen. Marsh se nahaja v okrajni ječi v Clevelandu. Določilo se je $10,000 varščine.

(Dalje iz 1. strani)

cijo, je izjavil danes Warren S. Stone, katerega so stavkarji tozadevno poverili.

Senator Borah svari.

Washington, 14. avg. — Republikanski senator William H. Borah iz Idaho je danes podal izjavo, v kateri slika zelo pesimistično sliko o položaju, ki bo nastopil to zimo. V zvezi s tem se je tudi izjavil proti sprejemu predloga za izplačitev bonusa bivšim vojakom.

"Položaj v industrijelnem svetu je zelo resen," pravi Borah, "ter v resnici bolj slab, kot je bil v juliju, 1921, ko je predsednik prosil, da se predloga za bonus iz finančnih in ekonomskih vzrokov preloži. Stavka rudarjev in železničarjev je položaj skoraj spremenila v katastrofo."

NAROČNIKI POZOR!

Vsled sedanje premogarske in železničarske stavke je prizadetih večina naših naročnikov po raznih naselbinah širom Združenih Držav. Gotovo je, da jih je veliko vsled tega brez sredstev in jim je nemogoče poravnati takoj naročnino, katera jim je pošla. Upravništvo tega lista se tega zaveda in prosi vse naročnike, da nas obvestijo, da bodo plačali pozneje, ko bodo pričeli delati, da se jim lista ne ustavi. Naš list je delavski, zato tudi ne bo zapustil naše prijatelje-naročnike v stiski. Vsled stavke smo gotovo tudi mi prizadeti, ker smo odvisni od delavcev in kot taki se moramo istotako boriti za obstanek. Zato apeliramo na vse naročnike, da gornje obvestilo upoštevajo in naj vsak piše na upravo, da se bomo vedeli ravnati. Kdor pa lahko poravna naročnino, naj napravi svojo dolžnost, in naj deluje, da pridobi še kaj novih naročnikov. Razširimo "Enakopravnost" po vseh naselbinoh, ker delavec potrebuje delavske liste kateri delujejo in pišejo le v njegovo korist. Apeliramo na tem mestu na vse naše naročnike in zastopnike, da gredo na delo in agitirajo za naš list.

Vsi za enega "Enakopravnost" za vse!

Upravništvo.

UČITELJICE V LORAINU LAHKO NOSIJO HLAČE.

Lorain, O., 15. avg. — D. J. Boone, ravnatelj tukajšnih šol, je danes izjavil, da lorainske učiteljice lahko nosijo hlače-dolenke, ako želijo, in da si smejo tudi striči lase. Boone pravi, da ni njegov namen, učiteljicam diktirati, kako naj se oblačijo.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Potovalni zastopnik John Jaklich.

Krajevni zastopniki za državo Ohio.

Za Cleveland:

John Renko, Jernej Alesh, L. Mayer, Anton Jankovich. — Za **Collinwood:** Ludvik Medvešek, Karl Kotnik, J. F. Bohinc. — Za West Side: Andy Kljun. — Za Newburg: Vincent Bubnič.—Za Nothingham, Euclid, Nobel: Vincent Koller

Hrvatski zastopnik za Cleveland in okolico: Ludvik Delišimonovič.

Gaspar Logar, Niles, O.
Jos. Sankar, West Park, O.
Laurich Silvester, Barberton, O.
Frank Česnik, Warrensville, O.
Mirko Mihely, Brewster, O.
Tony Ogrin, Conneaut, O.
Louis Koželj, Lansing, O.
Joe Hribernik, Glencoe, O.
Košir Frank, Akron, O.
Vincent Jereb, Kenmore, O.
Math Leskovec, 35 Smithsonian St., Girard, O.
Max Kragelj, 1819 E. 33rd St., Lorain, O.

Za Pennsylvanijo:

Joe Merše, Box 248, Meadow Lands, Pa.
Mike Pavšek, RFD. 3, Irvin, Pa.
Louis Hribar, Bessemer, Pa.
Andrew Vidrich, Johnstown, Pa.
Rudolf Gorjup, Moon Run, Pa.
Anton Sinčič, Farrell, Pa.
Georg Plesničar, Onnalinda, Pa.
Frank Hayny, Whitney, Pa.
Louis Tolar, Imperial, Pa.
Anton Jerich, Lloydell, Pa.
John Branstetter, Yukon, Pa.
Paul Weis, Casselman, Pa.
John Turk, Claridge, Pa.
Frank Baznik, St. Mary, Pa.
Anton Kovačič, Irvin, Pa.
Martin Koroshetz.
Vincent Jerševar, North Bessemer, Pa.
Mike Jerina, West Newton, Pa.
Bavdek Frank, Dunlo, Pa.
Mišmaš Joe, Whitney, Pa.
Zupančič Tony, Martin, Pa.
Kovačič Anton, Export, Pa.
Thomas Oblak, Manor, Pa.
Jos. Cvelbar, Sharon, Pa.
Louis Lindich, P. O. Box 554, Greensburg, Pa.
Jakob Mihevec, Box 28, Vandling, Pa.
Math Kos, Box 227, Cuddy, Pa.

Druge države:

Sterk Frank, Ringo, Kan.
Debeljak John, Aurora, Minn.
Krall Joseph, Pueblo, Colo.
John Virant, Salida, Colo.
Blatnik Frank, Walsenburg Colo.
John Gudnich, Box 334, Ely, Minn.
Otto Majerle, Eveleth, Minn.
Louis Vesel, Gilbert, Minn.
Anton Zornik, Herminie, Pa.
John Paulin, E. Worcester, N. Y.
Herman Perehlin, Little Falls, N. Y.
L. Skube, 28 Broadway St., Govanda, N. Y.
Math Lipovšek, Blanford, Ind.
Joseph Lustek, Pursglove, W.Va.
Thomas Reven, Volby Grove, W. Va.
Frank Novak, Dodson, Md.
Jakob Predikaka, Stanton, Ill.
Frank Francelli, Brooks, W. Va.
Frank Strmšek, Detroit, Mich.
Frank Polanc, Box 108, Pierce, W. Va.
Tomaž Cadež, Rock Springs, Wyoming.
Butala Joe, 607 North Water St., Sheiboygan, Wis.

Vsi gornji zastopniki so upravičeni nabirati nove naročnike in pobirati zaostalo naročnino za dnevnik "Enakopravnost". Rojakom po naselbinah jih toplo priporočamo in želimo, ko vas obiščejo, da se boste gotovo naročili ali pa plačali zaostalo naročnino. Naselbine kjer še nimamo zastopnikov in bi kdo želel prevzeti zastopstvo za naš list, naj piše na spodnji naslov in mi mu bomo poslali potrebne listine ter druge podatke.

Uprava "Enakopravnosti"
6418 St. Clair Ave.,
Cleveland, O.

Ali ste že kupili delnico S. N. Doma? Ako jo še niste kupili, kupite jo danes.

Posebno znižana cena auto obročem (Tires.) — Zaloga sveža.

	Tržna cena	Posebna cena
30 x 3½ Silvertone cord	$13.50	$12.50
30 x 3½ Goodrich Fabric	$10.90	9.50
30 x 3½ Falls Cord	12.50	12.00
30 x 3½ Goodrich Tube	2.25	1.90
30 x 3½ Evergreen Tube (Havy)	2.80	2.30

Cene znižane tudi na vseh obročih večje vrste.
Cene nizke, da nikdar preje tako.
Garancija 9,000 in 6,000 milj.
Pridite in mi vam raztolmačimo zakaj.

Elyria Auto Repair & Welding Co.
6512 St. Clair Ave. Somrak & Mrhar

French Line
HITRA VOŽNJA V JUGOSLAVIJO.
LAFAYETTE ..... 19. augusta
PARIS ..... 23. augusta
FRANCE ..... 30. augusta
CHICAGO ..... 31. augusta
Izvrstne udobnosti — kabine za dve, štiri in šest oseb — umivališče in tekoča voda v vsaki kabini. Jedilnica, kadilnica, bara, brivnica, odprt krov, famozna francoska kazina, vino in pivo servirano brezplačno, godba, ples. Strežarji govorijo hrvaško in srbsko.
Ta družba je najstarejša linija, prevažujoča jugoslovanske potnike.
Poseben vlak odpelje potnike in njih prtljago na njih mesto, preko Trst ali Basle kakor želijo potniki.
Družbin tolmač, govoreč vaš jezik, bo šel s potniki iz Havre do Jugoslavije, da pomaga s prtljako in pri drugih ureditvah.
Za vse priprave in pojasnila se oglasite pri lokalnemu agentu French linije ali pa pri družbinem uradu
19 STATE STREET
New York City.

MALI OGLASI

POHIŠTVO in kuhinjska oprema za šest sob, v dobrem stanju, se proda takoj. Dobi se tudi stanovanje; blizu šole; elektrika in kopališče. Zglasiti se je na 1340 E. 55th St. (189)

IMAM 6 hiš po 5 sob na Saranac Rd katere lahko prodam za $1,800 vsaka. Imam tudi 2 hiši po 5 sob na E. 160 St. katere prodam za $1,800. V uradu bom v soboto od 6 do 8 ure zvečer. R. E. Ward, Cleveland Trust urad, E. 162nd Str. in Pepper Ave. ali pokličite po telefonu Wood 455 ali Eddy 3309. (191)

GROCERIJA, MESNICA in CANDY STORE naprodaj. Proda se vse skupaj ali posamezno. Proda se tudi hiša ali pa se da v najem. Za naslov se je zglasiti v uradu tega lista. (194)

PRODA SE
dobro upeljana trgovina z mehkimi pijačami in biljardnica. Promet je jako dober. Prodati se mora radi bolezni. Več se poizve v našem uradu. (188)

HIŠA NAPRODAJ
za dve družini; elektrika in kopališče. Proda se po ugodni ceni. Vprašajte na 5709 Prosser Ave. (189)

VEČ FANTOV
se sprejme na hrano in stanovanje. Vprašajte na 1032 E. 71 St. (186)

AVTOMOBIL NAPRODAJ
za 7 oseb, po nizki ceni; istotam se odda tudi soba za enega fanta, 7508 St. Clair Ave. (188

RAD BI ZVEDEL
za rojaka Franc Lukan, doma iz vasi Preserje pri Zlatem Polju pri Domžalah, po domače Rokov. Ako ve kdo izmed rojakov za njegov naslov ali ako sam čita ta oglas, naj se zglasi na naslov: Jakob Grošelj, 14821 Pepper Ave., Cleveland, Ohio, ker mu imam za sporočati zelo važne stvari iz starega kraja. (188)

EMMA PODLHA
863 E. 73rd St.
prodaja hišo s 7. sobami, vse izboljšave, elektrika, plin, kopališče, 2 garaža, nov fornez, na novo prebarvana; lot 40x100; cela hiša v dobrem stanju, blizu St. Clairja. Cena $7,300. (188)

PRODA SE
Peerless Sedan avtomobil za sedem oseb. Zamenja se tudi za manjši avtomobil. Proda se za nizko ceno $1,200, nov je stal $4,000, in imate priliko kupiti dober avtomobil za majhen denar. Oglasite se na 439 E. 156th Street. (188)

NAPRODAJ
je dobro idoča in vpeljana slovenska modna trgovina v sredini slovenske naselbine. Jako dobra in dobičkonosna prilika za Slovenca ali Hrvata. Za nadaljna pojasnila se oglasite pri
BENNO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair Ave.
Cleveland, O. (193)

SLOVENSKA POPRAVLJALNICA AVTOMOBILOV
Mi varimo in ravnamo vseh vrst železne in kovinaste predmete. Zaloga olja, gasolina, gumijevih obročev in drugih potrebščin. Ako rabite pomoči, pokličite nas po telefonu. PRINCETON 1372.
Odprto tudi ob nedeljah.
ELYRIA AUTO REPAIR & WELDING
6512 St. Clair Ave.

Za bolezni in bolečine
PAIN-EXPELLER
Tvorniška znamka reg. v pat. ur. Zdr. dr.
Prijatelj v Potrebi

Naročajte dnevnik
ENAKOPRAVNOST

Slovenska Banka
Zakrajšek & Cesark
70 — 9th Ave., New York City
pošilja denar v stari kraj hitro, zanesljivo in po nizkih cenah
prodaja vozne listke za vse vrste parnikov ne prekmorske linije, in
opravlja vse druge posle, ki se v zvezi s starim krajem.
Postrežba točna in solidna.

Najboljša in edina ladja plovela v DUBROVNIK
TUSCANIA (nova) ..... 6. dec.
Nizke cene.
V 9 DNEH V JUGOSLAVIJO.
Potujte na enem izmed 3 moderskih velikanov, ki odplovejo vsak torek iz New Yorka. Vsi potniki 3. razreda imajo kabine. Vse kakor doma, izvrstna kuhinja. Ni vam treba francoskega vizuma.
MAURETANIA AQUITANIA BERENGARIA
preko Cherbourg.
Za karte in nasvete vprašajte najbližnjega zastopnika v vašem mestu ali okolici.

SLOVITO STARO ZDRAVILO POMAGA MNOGOTERIM.
Na tisoče ljudi trpi vsled žolčnega nadloga, in vsi ti so ozdravili s pomočjo Evropskega Krvnega Čaja. Ako ste stikrat druge bolezni, kakor: kamen, Žolčni kamen, Rak, Zaprtje, Slabost bo prebavanje, Izguba slasti, Nervoznost, spečnost, izvirajo iz žolčnih motenj.
Če se počutite oslabele, če imate slabo slast v svojih ustih, pokrito jezik, slabo slast in nobene posebne želje po gije, vživajte Evropski Krvni Čaj. To je naravno zdravilo ter izvaja svoje blagodejno delovanje na žolčnico, ledvice, jetra in ledvice ter jih pripravi, da opravljajo svoj posel.
Cena Evropskemu Krvnemu Čaju je $1.00. Pošljemo ga takoj po prejemu denarja. Naslov:
Guenther Remedy Co.
Collinwood Sta., Cleveland, O.

Randolph 2529-J. Central 2372-W
GRAMOFONSKE PLOŠČE
zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje $1.00 sedaj 75c
VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE
Wm. Sitter
5805 St. Clair Avenue
Cleveland, O.
Ustavite se pri tej uri in ste na pravem prostoru

SUPERIOR HOME SUPPLY CO.
SODI —:-:— STEKLENICE
Za
DOBRO PIVO
Dobi se pri:
HMELJ. Uspeh vselej zajamčen, je potreba naš SLAD
Frank Oglar
8401 Superior Ave.
106th St. Clair Market House
8704 Buckeye Rd.
Anto Dolgan
15617 Waterloo Rd. in pri
Frank Kunstelj
6117 St. Clair Ave.

Raising the Family- Well anyway Pa set the example